

QUANDT, IRVINE & CERRETT

אלערליי מיינע

געראטע צו מעסיגע פרייען.

פאן מיי 4641 248 פארט. סט. אין הויף פהאן מיי 7606

ספעשיל נאמט צו שניידערס און פארירערס
אין האב נאדע ערהאלטען מיי פאל סמאק אין פערזאן לאמסקינס
און אמטערס. די לאמסקינס איז געלעבט דורכעם פון יוראפ און זיינען
שעהנע סחורה און בייס גלייכען פרייען די אמטערס האב אין נאמירליכע
קאלארס און אויך געפלעגטע אויף פערשידענע פרייען. קומט גלייך אין
קלויבס וואס איהר ברייכט.

R. S. ROBINSON, IMPORTER AND EXPORTER OF RAW AND DRESSED FURS
150 AND 162 PACIFIC AVE., EAST PHONE MAIN 2311

NORTHERN CROWN BANK

הויפט אפוס אין וויניפע

מוזנס קאפיטאל \$2,200,000.
גוט שטעהענדער סח. \$17,000,000.
יעדער דארף האבען א סיידינג אקאונט איהר קענט עפענען א
סיידינג אקאונט מיט 1 דאלאר. עסקא ווערט צוגערעכענט האלב יעהרליך
פרעווענט סח. ה. מאקמילאן
דזשענעראל מענעזשער: ראבערט קאמפבלל
דירעקטאר: האב. ד. ס. קאמפבלל, ליוב. נאוו. אק. מאנטאבא.
ברענטש --- קארנער סעלקירק און. און מיי 3ט.
וו. ס. ריטשארדסאן, מענעזשער.

נאמט: איך מאך בעקאנט מיינע אלע קאמפער און פאטראנייער
אין איהר האב געמוסט מיי וואלל פייפער פיינינג און גלאז סמאר
אין א גייס, גרעסערע און שעהנערע פלאץ מיט א גרויס לוי הארדווארע.
קראקערי און אלע סארטען הימערס צו די בלינסטע פרייען.
וואסש יעדע וואך דיעזען פלאץ פאר מיינע ספעשילס.
ווי ביז יעצט אזוי אויך ווייטער וועל איך מיינע קאמפער צופרידענע
שטעלען מיט גוטע ווארע און מעסיגע פרייען.

590 Selkirk Avenue Phone Main 9237

אין אלד קאנמרי

שיפסארטען אויף אלע הויפט ליינס. ספעשיל עקספירטירענעס.
מיי האבען אלערליי אויסלענדישע געלדער. מיי האבען די בעס-
טע ארענדשטעטעס צו שיקען אייער פריינד נעלד אין אלד קאנמרי.
אין אונזער אפיס קענט איהר רעדען אויף אייער שפראך. טעלעפא-
נירט אדער שרייבט. יעדער בריעף ווערט פינקטליך אטענדעט.
אפען שבת און שבת אבענד פון 9 ביז 11 אוהר.

TRENHOLME & TYMCHORAK

856 מיי 3056 פהאן מיי 856
בענקערס, בראקערס, אינשורענס און שיפס קארטען אנגענומען.
מארטינידזשעס און לאנס.

LAING'S FUEL AND HEAT SAVER



איז און צווייפאל די בעסטע ערפינדונג וואס איז
ווען פאטענטירט געווארען. עס סיפס קוילען, היין
און ארבייט. עס פערמיידט סאזשע שרפות און עס
ברענט די נעז. ס'פערנעכט פלאץ בלויז פיר סטאו
פייפס און ס'קען עס בענוצען צו יעדען געוועהנלי-
כען סטאו אדער פארנעם. מען קען עס קאנעקטען
מיט די סטאו פייפס איבערן סטאו אדער פארנעם
אדער מען קען עס נוצען אין אן אויבערשטער רום.
דער הויך געהט דורך די עטהערן און ווערט רעני-
לירט מיט די דאמפערס, און דערום הערט זיך נישט
קיינער פון נעז און קיין שטאד.

אינטערעסאנטע פונקטען:

איהר קענט סיינען די קאסט פון קוילען ביי
יעדע צוויי טאן און האלץ ביי יעדע דריי קארט.
איהר קענט הייבען אייער אויווען שטעלער און
בעסער מיט האלב קוילען אדער האלץ.
דערום סיפס איהר קוילען, עס פערקלענערט אייערע עקספענסעס ווען
איהר נוצט "לעינגס פויעל און היט סיינער".

קענעדא ספריי, איידעל און קיטשען פריי

יניען אלע שטאחל רעגנזשעס.
1 דאלאר קעש
איינער אלטען אויווען געהען מיר אן אין געלי. טעלעפאנירט אדער
שרייבט צו אונז און מיר וועלען קומען אנקוקען אייער אלטען סטאו.

ANDY GIBSON, Mgr.

686 לאנאן עוועניו פהאן נערי 4326

שטאדטישע ליינס און פאנער

דאס איז אייערס --- נוצט עס
רוס. רוס. ראכטאן, רוסע. סענעזש.

אפיס: 449 מיי 1528
פאנא: 3505 מיי

פאנא: אונז אב אריב איהר ווייט
פערנאמערטערס און מיר וועלען
אייך שיקען אונזער רעפערענצן-
מיי וואס וועט אייך ערקלערען
דאס ביליגקייט פון די ליינס.



302 נאמער דייס עוו. פהאן נערי 1306

וועט איהר אנוועסטען אייער נעלד?

וועט איהר מאכען א ריכטיגען
ארענדינגען דיעל?
דאס איז דער איינציגער פלאץ
וואו איהר קענט שטענען אייער
צופרידען.
קריפט גיט איידער איהר ווענדעט
זיך צו אונז, מיר מאכען אראנדשע-
טענס פאר ליינען נעלד, און פער-
קויפן פראפערטי.
מיר האבען אויך פערשידענע
סיטיאן וועסטערן פאונשיפ פרא-
פערטיעס צו ערקויפן.
Winnipeg & Western Land Co.
412 & 414 McIntyre Block Phone Main 1036

שערינאם וואסמייקער

און דזשולערער
האב געמוסט אין א גרע-
סערען פלאץ מיט א פול
סמאק פון פערשידענע דזשולער,
וואנדזשער און פאקעט וויינערס. (48)
876 מיי, טרייט.

די צייט איז קורץ!

בעסטעס אייערע קליידער ביי
א שניידער
דער איינציגער אידישער אפ-
מיי שניידער שאפ אין פארמיטש
וועלכע האבען די שטעטע
שטאפען פון דיוקן מוזא, די
ארבייט פון אייבערשטעליך;
די פרייען וויינען: פאר א \$35
סומ בלויז \$30, פאר א \$30 סומ
\$28 און פאר א \$28 סומ \$25.
פאסענד און צופרידען שטעלען
איז אונזער מאטא.

AMERICAN TAILORING CO.
441 PORTAGE AVE. PHONE MAIN 2003

FURS פארט

דאס בעסטע פלאץ וואו איהר קענט
קריגען א פאר נארמענע אדער
פאר רעפערירענע איז ביי דער
PALACE FUR CO.
מיר מאכען אויך נארמענעס מיט
איינער אייגענע סקיןס צו סעטינע פריי-
ווען. מאטשעקשאן נארמאליט. (262)
447 Logan Ave. Phone Garry 2930

The Royal Tailoring Co.

ליידס און דזשענס
מיילארינג, קליינג און פרעסינג.
ספעציאליסטע אין פאר רעפירינג
500 סעלקירק עוו. 132

נאמט.

אויב איהר ווילט האבען הארנעס
גוט געמאכט דאן קומט צו אונז וואו
איהר קריגט אלץ אלערליי בלענקעס,
וויפס, רעפערירענע ספעשילס. איבער-
צייגט אייך אין דער
נאמט וועט הארנעס שאפ
73 דעריבי סט. י. בעקער, פרא.

AMUSEMENTS.

QUEEN'S THEATRE SELKIRK AVE.

גרויסער סקסעס פון דער ניו יארקער
אפערא און דראמאטיק קא.

היינט פרייטאג דעם 22טן אקטאבער
די נאלעט טענצערין

אין 4 אקטען פון 5. קאברין.
מארגען שבת דעם 23טן אקטאבער
די נאלעטע חתונה

פון יאזעף לאמיינער.
נעקסטען מיטוואך דעם 24טן אקטאב.

"עזרא"

אדער "דער עוויגער איד"
אפערא אין 4 אקטען פון 1. לאמיינער.
אין פארבעייטונג

שולמית

אין
גלות רוססלאנד
אדער "דער נחיליס".

The Walker

פהאן נערי 2520
היינט און מארגען
"מאטהער"

די נאנצע נעקסטע וואך
לארענו דארסעי

מיט א טאלאנטפאלער קאמפאני אין
דעו איר אפ פאומקעס
א. 25-1.50 ד. 25-1.50 ד. 25-1.50 ד.

WINNIPEG

די היים פון די פראמינענטע ארטיסטען
היינט און מארגען:
אנדער מו פרענס.
נעקסטע וואך:
דעו גרייט דיווייד.

פון וויליאם וו. מדי.
דינסטאג 15 ביז 50 סענט.
מאט. 20 סענטאג. דאנערשטאג און שבת
בעסטע טיטס 25 סענט.
נעקסטע קומט "פאלי אפ די צירקוס"

Impress

פון מאנטאג דעם 22טן אקטאבער
נאט פיערדו און קאמפאני
20 מידלעך ארטיסטען מיט 5. פילדו

ראוסאן און קלייר
אין א זענער טענענס פארס.

הערי טהאמפסאן

אין חז. האנאר דעו מעיא.
ניידר און ניפרא
בעוואוסטע אינסטרומענטאליסטען,
אנא בוקרעי
און אנדערע וואנדעויל ארטיסטען.

מאטשען טענליך, 10, 15, 20, 25 סענט.
2 מאל אב. 25, 20, 10, 5 סענט.
סיס בעסטעס מיי 2030

BIJOU THEATRE.

היינט און אלע טאג ערשטער נאנג
פון פאמא פלעיט
פראנאס ווערט געפישטען
מאנטאג מיטוואך און פרייטאג.
שעהנע סאנס ווערט געגעבען.
א ריכטיגער שטעאפער וועלכער
ניט א ריכטיגער שא.

ELITE THEATRE

קאר. פארטיידיש און סמיטה
הויכע קלאס פילדער.
פראנאס געפישטען 3 מאל א וואך.
מ. ה. וואלסאן
זוכט בוק-קריפט אייביס פאר 2-3
שטונדען טענליך. זיך ווענדען אין
קענעדער איד, 823 מיי 8ט.

MILLINERY SCHOOL.

אלע וועלכע פערלאנגען צו געהען א קורס אין מילינערי (העסטיקענע)
ליידס מילינערינג, גלאזס קליינג, דריי קליינג (אסמירטעס פער-
דערס קליינג און דריינג פאר ביזנעס בלויז) קענען דאס מהאן. אנשלי-
סענדיג זיך אין אונזערע מעגליכע און אבער קלאסען. וועלכע וועלען זיך
אנפאנגען דעם 27טן נאוועמבער וואו עס וועט גענעצען ווערען פאלק-
טענע און פראקטישע אינסטרוציאנען אין די אויבערדערהאנטע פאכען.
פאר אייגענע נוצען אדער פאר ביזנעס.

אונזערע פרייערע שילער זיינען סתה ווי צופרידען מיט ווער ערפאלג.
פולע אייסקינעס ווערט געגעבען אין 551 פארטיידיש עוו. וואו איהר
קענט זיך רעדושיסטירען ביז דעם 29טן אקטאבער. אפען פאר אויס-
קינעס מאנטאג און שבת אב.

A. MALCOLM, Mgr.
אסמירטעס פערדערס נעקלינג. נעפארבט און געקרייזעלט אין אונזער פלאץ.
קוין געזאלן ווערט בענוצט צו פערשידענע די פארס.
ספעשיל סיל פאר געטרימטע מילינערי געמאכט ביי אונזערע
שילער און פרייטאג דעם 27טן עו אקטאבער.

וואס

איהר זאלט נישט דארפען אין מענס
פארגיינע ווי סוסס, אוועקקאסט,
שיד, ראבערס, העסער,
גלאזס, העסס, היטלען,
קרינט איהר אלעס
צו די מעסיגע
פרייען אין

מילד

מיר וויינען אימשימאנדע צו בעדיינען
אלע נייע קאמפערס מיט דעם ווער
פרייז:

12 קווארט פאר 1 דאלאר
פהאנט אב מיי 1400 און איינער פון
אונזערע 42 וואנענס וועט קומען צו
אייך, מיר דעליווערען די מילד און קריס
צו דער צייט אין אלע שטאדט מוהילען

Crescent Creamery
Company, Limited
נרויסע נענו און בילינג.
יעצט איז די צייט צו האדעווען נענו
פארן וויינער. און דאס בעסטע פלאץ
אויף צו עקספערען איז ביי די

מיט פראדוס קאמפאני.
אייך קאמפערס און משיקענס, פרישע
נעלענעס אייער אלעס צו די בילינגס
פהאן נערי 3373
456 פאסינג עוו. 81)

ROYAL THEATRE

הויכע קלאס פילדער און נייעסעס סאנס
פראנאס געפישט 3 מאל א וואך
מתקבלת החתימה לרבע השנה
הרביעי על העתון
העבר

שבעון בלתי מפלגותי מוקדש לכל יידי
ישראל, נאמן ברוחו לישראל ודת
יהדותנו הלאומית.
י"ל בכל יום ששי בברלין.
"העבר" י"ל בהשתתפות של מושי
הזכמים והסופרים היהודים שכל
הארצות ונקבל בחבה יתרה בכל
תפוצות ישראל.

מחיר: לשנה 8 סטר - 10 פרנק - 8
שילינג - 2 דולר ולפי ערך זה לחצי
ולרבע שנה.
בכל עניני המערכת והאדמיניסטריציה
לפנות עפי הכתבת:
Redaktion "Haibri"
Herrn M. Berlin,
Berlin No. 24.

נייעס פון פאליטיקא.

א העברעאישע צייטונג פון ירושלים
שרייפט א.ז. פישמאן האט געקויפט
אין רפיה 40,000 דונאס לאנד פאר א
קאמפאניע פון בעסראפיען. דערווייל
האט מ. פישמאן אוועקגעשטעלט מען-
שען דאס צו פארברייטען ביז די בעלי
בתים, די בעסראפיער אידען, וועלען
אליין קומען זיך בענוצען. דאס לאנד
נעמערט אונזער דער ענגלישער שוין.
די ענגלישע רעגירונג האט זיי גע-
שענקט אויף 15 יאהר די אבצאהלונגען
[סס]. די קאלאניע האט מען א נאמען
געגעבען הצרים. אויף דעם ווארט
הצרים מאכט דער תרגום רפיה.

העברעאישע צייטונג פון ירושלים

דער אידישער קרעמער. יעצט
האבען זיי גענונגען א גרויסע קלייט
אין מיטען שטאדט און בעצאהלט פאר-
אויס 10 מויווער פ. די קלייט האבען
זיי א נאמען געגעבען, פרה הכרמלי און
קלייבען גרובות אויף דער נאנצער וועלט
אין חודש סעפטעמבער איז אנגעק-
מען א קאמפיע. וואס איז געשיקט גע-
ווארען פון קיווער. גביר האלפערין צו
בעסראפיען דאס לאנד איז מען קען
מאכען א צוקער פאבריק אין ירושלים.
א. ד. ג. שריב ומוהל.

העברעאישע צייטונג פון ירושלים

דער אידישער קרעמער. יעצט
האבען זיי גענונגען א גרויסע קלייט
אין מיטען שטאדט און בעצאהלט פאר-
אויס 10 מויווער פ. די קלייט האבען
זיי א נאמען געגעבען, פרה הכרמלי און
קלייבען גרובות אויף דער נאנצער וועלט
אין חודש סעפטעמבער איז אנגעק-
מען א קאמפיע. וואס איז געשיקט גע-
ווארען פון קיווער. גביר האלפערין צו
בעסראפיען דאס לאנד איז מען קען
מאכען א צוקער פאבריק אין ירושלים.
א. ד. ג. שריב ומוהל.

העברעאישע צייטונג פון ירושלים

דער אידישער קרעמער. יעצט
האבען זיי גענונגען א גרויסע קלייט
אין מיטען שטאדט און בעצאהלט פאר-
אויס 10 מויווער פ. די קלייט האבען
זיי א נאמען געגעבען, פרה הכרמלי און
קלייבען גרובות אויף דער נאנצער וועלט
אין חודש סעפטעמבער איז אנגעק-
מען א קאמפיע. וואס איז געשיקט גע-
ווארען פון קיווער. גביר האלפערין צו
בעסראפיען דאס לאנד איז מען קען
מאכען א צוקער פאבריק אין ירושלים.
א. ד. ג. שריב ומוהל.

העברעאישע צייטונג פון ירושלים

דער אידישער קרעמער. יעצט
האבען זיי גענונגען א גרויסע קלייט
אין מיטען שטאדט און בעצאהלט פאר-
אויס 10 מויווער פ. די קלייט האבען
זיי א נאמען געגעבען, פרה הכרמלי און
קלייבען גרובות אויף דער נאנצער וועלט
אין חודש סעפטעמבער איז אנגעק-
מען א קאמפיע. וואס איז געשיקט גע-
ווארען פון קיווער. גביר האלפערין צו
בעסראפיען דאס לאנד איז מען קען
מאכען א צוקער פאבריק אין ירושלים.
א. ד. ג. שריב ומוהל.

העברעאישע צייטונג פון ירושלים

דער אידישער קרעמער. יעצט
האבען זיי גענונגען א גרויסע קלייט
אין מיטען שטאדט און בעצאהלט פאר-
אויס 10 מויווער פ. די קלייט האבען
זיי א נאמען געגעבען, פרה הכרמלי און
קלייבען גרובות אויף דער נאנצער וועלט
אין חודש סעפטעמבער איז אנגעק-
מען א קאמפיע. וואס איז געשיקט גע-
ווארען פון קיווער. גביר האלפערין צו
בעסראפיען דאס לאנד איז מען קען
מאכען א צוקער פאבריק אין ירושלים.
א. ד. ג. שריב ומוהל.

העברעאישע צייטונג פון ירושלים

דער אידישער קרעמער. יעצט
האבען זיי גענונגען א גרויסע קלייט
אין מיטען שטאדט און בעצאהלט פאר-
אויס 10 מויווער פ. די קלייט האבען
זיי א נאמען געגעבען, פרה הכרמלי און
קלייבען גרובות אויף דער נאנצער וועלט
אין חודש סעפטעמבער איז אנגעק-
מען א קאמפיע. וואס איז געשיקט גע-
ווארען פון קיווער. גביר האלפערין צו
בעסראפיען דאס לאנד איז מען קען
מאכען א צוקער פאבריק אין ירושלים.
א. ד. ג. שריב ומוהל.

העברעאישע צייטונג פון ירושלים

דער אידישער קרעמער. יעצט
האבען זיי גענונגען א גרויסע קלייט
אין מיטען שטאדט און בעצאהלט פאר-
אויס 10 מויווער פ. די קלייט האבען
זיי א נאמען געגעבען, פרה הכרמלי און
קלייבען גרובות אויף דער נאנצער וועלט
אין חודש סעפטעמבער איז אנגעק-
מען א קאמפיע. וואס איז געשיקט גע-
ווארען פון קיווער. גביר האלפערין צו
בעסראפיען דאס לאנד איז מען קען
מאכען א צוקער פאבריק אין ירושלים.
א. ד. ג. שריב ומוהל.

העברעאישע צייטונג פון ירושלים

דער אידישער קרעמער. יעצט
האבען זיי גענונגען א גרויסע קלייט
אין מיטען שטאדט און בעצאהלט פאר-
אויס 10 מויווער פ. די קלייט האבען
זיי א נאמען געגעבען, פרה הכרמלי און
קלייבען גרובות אויף דער נאנצער וועלט
אין חודש סעפטעמבער איז אנגעק-
מען א קאמפיע. וואס איז געשיקט גע-
ווארען פון קיווער. גביר האלפערין צו
בעסראפיען דאס לאנד איז מען קען
מאכען א צוקער פאבריק אין ירושלים.
א. ד. ג. שריב ומוהל.

העברעאישע צייטונג פון ירושלים

דער אידישער קרעמער. יעצט
האבען זיי גענונגען א גרויסע קלייט
אין מיטען שטאדט און בעצאהלט פאר-
אויס 10 מויווער פ. די קלייט האבען
זיי א נאמען געגעבען, פרה הכרמלי און
קלייבען גרובות אויף דער נאנצער וועלט
אין חודש סעפטעמבער איז אנגעק-
מען א קאמפיע. וואס איז געשיקט גע-
ווארען פון קיווער. גביר האלפערין צו
בעסראפיען דאס לאנד איז מען קען
מאכען א צוקער פאבריק אין ירושלים.
א. ד. ג. שריב ומוהל.

העברעאישע צייטונג פון ירושלים

דער אידישער קרעמער. יעצט
האבען זיי גענונגען א גרויסע קלייט
אין מיטען שטאדט און בעצאהלט פאר-
אויס 10 מויווער פ. די קלייט האבען
זיי א נאמען געגעבען, פרה הכרמלי און
קלייבע